

banza de la Comisión de Fomento la que ha dado patentes de actividad y buen d... en la organización de aquéllas.

Virgen santa, qué principio Preveo que siguiendo por el anterior camino, ni crónica pare...

Ya en el otro camino, salta desde luego a la vista la pobreza de los cartiles anunciadores de las fiestas. Son pobres de colorido, pobres de composición, pobres de colorido; vean, pues, los señores del margen cómo no es posible armonizar intereses tan encontrados como la justicia y la gracia, facultades que sólo es dado reunir...

Porque cuidado con la fuente y qué de colorines la han vestido. No puede mirarse sin tener desmesuradamente el gesto azul rabioso, con que realizan sus tazas, y aun esto fuera lo de menos sin el aditamento de los jarrones muy embadurnados de verde que rodean la fuente.

Los concejales habrán de reconocer cuando menos, lo impolítico de ese color. Vienen estos años a nuestras fiestas multitud de franceses y no parece bien que les demos en las narices mostrando tal acción el azul Prusia.

Otra cosa que tampoco puede pasarse en silencio es lo relativo a la exposición de perros. Habría que oír a alguno de los habituales desocupados que frecuentan el bosquecillo en las mañanas de calor. Que de cosas se les ocurren al ver la pretensión que, por los perros, se ha hecho de sus personas. Usurparles el paso para cederlo a tan dañinos animales es verdaderamente una perrada o si se quiere una perrería.

Uno conozco yo que habiéndome de los inconvenientes de haber destinado aquel paraje para los perros, me decía: verá V. cómo queda este ameno sitio entre los naturales desenvueltos de la gente perruna, y su adición de recoger en los basureros los huesos y demás inmundicias que gustan de roer.

Y cuando esto me decía se nos presentó a nuestros pies la prueba patente de sus afirmaciones. Un can, anticipándose a la hora de la exposición, juguetaba con un enorme hueso, que según pudimos comprobar, correspondía a la cadera de alguna señora a quien el natural rubor le impidió hacer valer su derecho de propiedad recogiendo la prenda. ¡Oh exigencias de la moda!

Mas á despecho de mi amigo, la exposición demuestra cuánto pueden la inteligencia y la voluntad puestas al servicio de una causa. Es considerable el número de premios, y su valor, reunidos para premiar á los canes. Cálchese cuántos beneficios podría reportar si que todos esos premios se aplicaran á cualquier otra cosa, aunque no fueran más que para recompensas de los alumnos distinguidos de la Escuela de Artes y Oficios, cuyos trabajos están llamando con justicia la atención.

También han llegado las vacas, aquellas vacas destinadas para la Rifa de la Casa de Misericordia, y que engalanadas lujosamente habían de pasearse por las calles. Felizmente en estos días de lluvia se les ha mojado el traje y espero fundamentalmente que no saldrán á la calle así á la negligé.

Otra cosa que he de rogar al Municipio, es que el trozo de la plaza del Castillo, destinado a paseo en estos días se enarené para mayor comodidad del público, ya que no esté asfaltado como convenia y se hará seguramente para otro año.

El Nuevo Casino ha organizado para fin de fiestas un espléndido baile que se celebrará la noche del 12. Tratándose de tan brillante sociedad, no hay que decir como resultará la fiesta; para ella se ha traído de Madrid un precioso cotillón y pareciendo todavía insuficiente se le han añadido multitud de caprichos y artísticos objetos.

La dirección del cotillón se ha encomendado á la bella señorita María Gonzalez de Castañón hija del Marqués del Vadillo, acompañándole el joven abogado señor Almazara, quienes seguramente harán que el baile sea el clou de las fiestas.

Recientemente se ha hecho merced del Marqués de Fontellas á nuestro amigo el señor marqués de Vessolle, quien cede su nuevo título á su hija doña Pilar casada con el ex-capitán de Artillería don Juan Gomez de Moliné.

Una boda á la cual acompañan todas las circunstancias que constituyen la felicidad, será en breve. La distinguida señora doña Martina Doussine contraerá matrimonio en Lezo el 16 del corriente con don Elio Eido y Magallón conde de Ayanz é hijo del marqués de Vesolia.

MONJARDIN.

LA LLEGADA DE VADILLO

A las doce en punto de la mañana entraba ayer en el palacio provincial el carruaje en que subyó desde la estación de la vía férrea el Excmo. Sr. Marqués del Vadillo, Ministro de Gracia y Justicia.

Desde Alassua, á donde fueron á esperarlos, vinieron acompañando al Sr. Marqués del Vadillo y su distinguida familia los señores Obispo de la diócesis, gobernador civil y su hijo, diputados forales señores Mate, Erres, Elorz, y Oroz, (el Sr. Gastón vino desde Madrid con el ministro) presidente y fiscal de la Audiencia, senador don Teófilo Cortés, diputados á Cortes Sres. Guallart é Irazoqui (éste desde Vitoria, de donde también vino el Sr. Ciria), teniente coronel de la guardia civil, don Fermín Roncal y su hijo, una comisión del Instituto, el ingeniero de la sección hidrográfica del Blasos, y una comisión del Orfeón, compuesta de los Sres. Zubiria (presidente), Usechi (secretario) y Múgica (director).

En la estación de Alassua esperaban al Ministro el Ayuntamiento y mucha gente del pueblo, con la música del pueblo, que tocó la marcha real. Mientras estuvo detenido el tren en aquella estación, se dispararon cohetes.

En todas las demás estaciones cumplimentaron al Sr. Marqués del Vadillo comisiones de los Ayuntamientos y otras autoridades, y en varias se dispararon cohetes y hubo otras muestras de alegría. En la de Echauri-aranaz había dos galeros, y en casi todas ellas había bastante gente.

La señora marquesa del Vadillo y sus hijas fueron obsequiadas en la estación de Vitoria con ramos de flores por el diputado á Cortes Sr. Irazoqui.

Identico obsequio se les hizo en las estaciones de Alassua y Villanueva de Araquil. En la estación aguardaban al ilustre viajero comisiones de las corporaciones y todas las

demás entidades oficiales con residencia en la población, además de muchos particulares deseosos de anticipar el momento del saludo á nuestros huéspedes.

Allí fueron obsequiadas la señora marquesa y sus bellas hijas con ramos de flores por la diputación, la Audiencia y el Ayuntamiento; y después de recibir el saludo de los que aguardaban su llegada, los distinguidos viajeros fueron tomando asiento en los coches en la forma siguiente.

Rompió la marcha un landeau con los maceros de la Diputación, seguía luego otro cuyos cocheros llevaban la librea del Ministro; en éste iba el marqués dando la derecha al señor Obispo y en el testero se hallaban el vice-presidente de la Diputación y el Alcalde; otro coche conducía á la marquesa y su hijo menor acompañados por el Gobernador civil y el general Ordóñez; otro detrás llevando á las dos hijas mayores de los marqueses con el presidente y el fiscal de la Audiencia; en otros dos carruajes dos hijos del ministro acompañados varios diputados y concejales; marchaba detrás otro con el secretario particular del marqués el teniente coronel de la guardia civil y don Antonio Perez.

Seguían después numerosos coches. En la Puerta Nueva se colocaron los gigantes y cabezudos á la cabeza de la comitiva, y así desfilaron por la Taconera y Paseo de Valencia, por entre la multitud que se agrupaba á su paso respetuosa. El Ministro en todo éste trayecto llevaba la cabeza descubierta correspondiendo á las muestras de afecto que recibía.

A la puerta de la Diputación se hallaba formada una compañía con bandera y música del reglamento de la Constitución, la cual recibió al Ministro con los acordes de la marcha real. Acto seguido dispuso el marqués que la guardia se retirara y así se hizo.

Subieron los ilustres huéspedes al piso principal del palacio donde tienen sus habitaciones, recibiendo el Ministro en el salón regío á todas las comisiones civiles y militares, siéndole presentadas por el vice-presidente de la Diputación y conversando con todas afablemente.

A las dos de la tarde los marqueses del Vadillo y sus hijos pasaron al comedor acompañados el señor Obispo, las señoras de Perez Moso, Mata y Rubio y los señores Gobernador civil, Presidente de la Diputación y diputados Elorz, Errea, Gastón y Oroz; Alcalde, Presidente y fiscal de la Audiencia y el secretario particular.

Reiteramos al señor Ministro y su distinguida familia la bienvenida, deseando que la estancia en el solar navarro le sea grata.

En el Ayuntamiento

SESION DEL 5 DE JULIO DE 1900

Presidencia de D. Agustín Lazcano

Comenzó á las cinco menos cuarto. —Acta de la sesión anterior: aprobada. —Cuentas y libramientos: aprobados. —Gregorio Madejon, solicita se le incluya en el empadronamiento de esta Capital. Como se pide.

—Varios comerciantes en curridos, solicitan que á partir del día 1.º de Julio no se cobre impuesto alguno por concepto de derecho puertos a ninguno de los artículos que están exentos de los mencionados arbitrios. A informe de Hacienda.

—Don José Saenz, Director del masajo de establecimiento del Vínculo solicita se le nombre celador nocturno para el ramo de puertas ó auxiliar del Administrador de la Caja de Ahorros. A informe de Hacienda.

—Don Vicente Michel, solicita se le conceda una plaza de recaudador suplente de derechos municipales. A informe de la misma comisión.

Informe

De la comisión de Gobierno

Proponiendo la forma en que deberá ser resuelta la instancia que tiene presentada los vecinos del barrio de Rochapea solicitando se aumente en la Escuela privada de niños del citado barrio el número de plazas gratuitas que hoy existen á cargo de este Excmo. Ayuntamiento, y se eleva también la subvención que se tiene á la misma concedida.

Pedían que se eleve á 23 los alumnos gratuitos y á 600 pesetas la subvención que da el Ayuntamiento y la comisión propone que los alumnos sean 15, la subvención de 450 pesetas y proporcionar local para la escuela. Queda sobre la mesa por 15 días.

El Sr. Administrador de la Santa Cruzada participa que el Excmo. Sr. Obispo destina 2220 pesetas para la Casa Misericordia, precedente dicha cantidad de la predicación de la Buena en el año de 1899.

Que se consigne en acta el agradecimiento del Municipio. —Se acordó dar las gratificaciones de costumbre á los empleados municipales que con motivo de las fiestas tienen que hacer trabajos extraordinarios, quedando la comisión de Alcaldes encaja la de aplicación de este acuerdo.

—El Sr. Sagües dió cuenta del expediente de construcción del nuevo kiosko, cuya terminación quedará á cargo del contratista. Se aprueba.

—El mismo señor concejal indica que sería conveniente que durante los días de las fiestas de San Fermín, estén coigados los balcones y pide que por la Alcaldía se haga al vecindario la invitación consiguiente.

El Sr. Lezcano dice que transmitirá el ruego al señor Alcalde. —El Sr. San Julián indica la conveniencia de evitar en Pamplona la aglomeración de mendigos durante las fiestas.

El Sr. Lezcano dice que por indicación de él ha tomado ya sus disposiciones el Sr. Alcalde. El señor Arvizu observa que si las medidas se extremen en el asunto resultará la caridad se supedita al ornato, y que si se dan órdenes á los guardas para que eviten la entrada en la ciudad de los mendigos, debe, también, ordenarse á dichos empados que proporcionen los socorros necesarios á los aquellos desgraciados.

El Sr. San Julián responde que su petición no reza con los pobres transeúntes y necesitados sino con los que viven explotando la caridad y ejercen como oficio la mendicidad. El Sr. Peralta desea que se les de socorros extraordinarios y el señor Izu pregunta en qué forma y á cuáles pobres ha de socorrerse.

El Sr. Arvizu contesta que no tiene formado plan ninguno en la materia; pero, que podría establecerse en los barrios extramurales tres centros, uno en la Magdalena, otro en la Rochapea y el tercero en la venta del Mochuelo, donde se les proveyese de bonos de pan y carne á los pobres.

El Sr. Sagües entiende que debe dejarse el asunto á la discreción del Sr. Alcalde. Se acuerda esto último.

—El Sr. Burguete desea que se vigile á los

vendedores de coplas, que á veces, suelen cantarlas muy inmorales.

Se tendrá en cuenta. Y se levantó la sesión á las 8 y media.

IMPORTANTE

Regamos á los señores suscriptores de fuera de la capital que están en descubierto, se sirvan ponerse al corriente en sus pagos.

La Administración de este periódico no suspende el envío de EL ECO cuando termina una suscripción sin ser renovada, porque se hace cargo de que no siempre, ni en todas partes, es fácil girar el día que se quiera.

Aproximándose las fiestas de San Fermín y convencidos de que pocos serán los que no tengan un amigo que visite en aquellos días á Pamplona, le suplicamos aprovechen la ocasión para saldar sus cuentas con este periódico.

Siendo tan considerables los gastos que un periódico origina y tan grandes los perjuicios que se nos irrogan con la tardanza en los pagos, nos atrevemos á hacer esta indicación á los señores suscriptores en la seguridad de que será atendida.

GACETILLAS

Hoy se verificará la inauguración oficial de las fiestas con las solemnes vísperas que se celebrarán en la capilla de San Fermín.

A las cuatro y media de la tarde el Excelentísimo Ayuntamiento, precedido de sus maceros alcuaciles, clarines y timbales, de los gigantes, cabezudos, zaldico-máldicos, música militar, zaldinas y chum chum, saldrá de la Casa Consistorial, dirigiéndose á la Iglesia de San Lorenzo, y se cantarán las tradicionales vísperas en la capilla del glorioso patrono.

Después volverá la comitiva en el mismo orden á la casa Ayuntamiento.

A las nueve en punto de la noche se quemará en la Plaza del Castillo una escogida colección de fuegos artificiales, dirigidos y confeccionados por el conocido pirotécnico don Manuel Oroquieta.

Durante el espectáculo y después de él, una de las brillantes músicas militares ejecutará diferentes obras en el kiosko levantado en dicho sitio céntrico de la población.

En los trenes que llegaron ayer á Pamplona viajaron multitud de forasteros para presenciar nuestros célebres y tradicionales fiestas.

Saludámosles á todos deseando queden bien impresionados de este hospitalario pueblo.

La plaza del Mercado se hallaba ayer completamente abarrotada de aves, cordones, pescados, frutas y otros comestibles. Los precios como de fiestas.

Al amanecer de mañana saldrán á recorrer las calles de la población las músicas militares con sus banderas de cornetas y timbales, las galas y tamboriles y los chum-chunes; todos estos elementos artísticos ejecutarán alegres danzas.

Nos escriben de Lorca que el martes por la tarde se declaró un incendio en la casa del propietario don Antonio Litasoain, y gracias á los auxilios prestados por el vecindario pudo extinguirse el poco rato de iniciado, sin que los perjuicios causados fuesen de consideración.

Nuestro corresponsal en Azagra nos comunica que se han verificado los exámenes de las escuelas de niños y niñas, con gran brillantez, recibiendo muchos plácemes los profesores don Eustaquio Diaz y doña Dolores Lacort.

A las seis en punto de la mañana se verificará la entrada de los toros, mañana sábado, por el portal de Rochapea. A esa hora se disparará el cohete de señal y los cornúpetos, que pertenecen á la ganadería de los señores Hijos de Diaz, de Fónes, seguirán la carrera obligada hasta la plaza, siendo encerrados en el corral.

Una vez hecho esto se soltarán tres novillos para la gente «flocada».

La entrada á la plaza es gratuita, á excepción de los paños, cuyo asiento cuesta cincuenta céntimos de peseta.

Nos escriben de Bargaota: «Procedentes de Vitoria, donde han tomado el grado de Bachiller, hemos tenido el placer de saludar á los niños gemelos de trece años de edad Alfonso Eraut y Remundo Eraut». Felicitamos á tan estudiosos jóvenes.

Según costumbre de todos los años se ha concentrado en Pamplona buen número de individuos de la guardia civil, que están instalados en una de las espaciosas bajeras del Palacio de Justicia.

Nos dicen que no ha presidido el mejor gusto artístico al pintar de azul la fuente de los Jardines, cuyo color, añaden, contrasta con el verde de las macetas.

Es cuestión de gusto.

Por encargo que con gusto hacemos de don Manuel Gonzalez Boza, hijo del señor coronel de la Constitución, damos en su nombre las gracias á las autoridades, periódicos, sociedades, y á las muchísimas personas que con tanto interés le auxiliaron desde los

primeros momentos, y otros que después han seguido enterándose del curso de la enfermedad producida por las heridas y contusiones graves que se produjo en la caída del caballo que montaba en la tarde de lunes 23. Dícenos que siempre guardará grato recuerdo de las manifestaciones de simpatía que ha recibido en Pamplona.

Ayer contraerjon matrimonio en la Iglesia de San Nicolás, la señorita Aurelia Lopez con don Pedro Marqueta, tenedor de libros de la casa de don Joaquín Vinas (hijo) el cual apadrinó á los contrayentes en unión de doña Dolores Zamora de Lopez.

Deseamos á los recién casados eterna luna de miel.

Hoy llegará á esta capital nuestro amigo y paisano el general de brigada don Miguel Ezquiroz con su hijo talentedo, que ha sido destinado al regimiento de Cantabria.

Sean bienvenidos, como también el resto de su familia, que ya se halla en Pamplona.

En el tren de las dos de la tarde de ayer salió para Falces la señora viuda de Minano con su bella hija Lola.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro paisano y antiguo amigo don Mariano Oiz de Obanos, magistrado de la Audiencia de Tarazona que ha venido á pasar las fiestas entre nosotros.

Procedente de Buenos Aires y después de 9 años de ausencia, ha llegado á Pamplona, su pueblo natal, nuestro amigo don Isidro Mina. Sea bien venido.

Ayer á las once de la mañana de le fué administrado el Santo Viático al R. P. Jerónimo Graña, Rector de las Escuelas Pías de esta capital.

El estado del respetable enfermo era ayer por la tarde grave.

Se encuentra en Pamplona, por motivos que afectan á la enseñanza, nuestro distinguido amigo, el digno Rector de la Universidad de Zaragoza don Antonio Hernandez Fajarnés.

Se halla visitando las escuelas del partido de Estella el Inspector de 1.ª enseñanza de esta provincia don Magín Recio.

Anteayer entraron en la pescadería de San Sebastián 1.010 kilos de merluza, que se vendió de 0,90 á 1,30 pesetas el kilo.

En el número próximo, por no disponer en el presente de espacio, publicaremos las Instrucciones de la junta diocesana para la peregrinación á Roma.

Ha salido de Madrid con dirección á Biarritz donde pasará el verano nuestro amigo el señor Marqués de Ferla.

En el «Diario Oficial» la Asociación del Colegio de María Cristina para huérfanos de la Infantería, publica una relación nominal de los 100 primeros huérfanos de la escala de aspirantes de dicho Colegio, á quienes se concede la pensión reglamentaria, con arreglo á los artículos 125 y 124 del Reglamento aprobado por Real orden de 29 de Septiembre de 1899 (C. L. número 183); y otra relación de los 50 primeros huérfanos que se encuentran disfrutando pensión como comprendidos en el artículo 125 del Reglamento, y que son llamados á ingreso en el Colegio por haber cesado las causas que motivaron dicha situación, los cuales deberán verificar su incorporación á los respectivos departamentos en el plazo marcado en el art. 118 de dicho Reglamento.

Al pie de la primera relación aparecen las siguientes notas:

Las pensiones empezarán á devengarse desde el día en que se reciba en la dirección del Colegio, establecida en Toledo, el correspondiente certificado de existencia de los huérfanos.

Los huérfanos á quienes falta en sus expedientes los documentos que se indican en la anterior relación, les presentarán en la dirección del establecimiento, sin cuyo requisito no podrán empezar á disfrutar la pensión.

Y á continuación de la 2.ª las que se expresan:

A los huérfanos que no les convenga verificar su incorporación á los respectivos departamentos, deberán solicitar de esta presidencia quedar en uso de licencia ilimitada, sin pensión, con sujeción á lo determinado en el artículo 124 del reglamento.

Los menores de 8 años, y hasta cumplir esta edad, deben quedar en poder de sus madres ó tutores, percibiendo la pensión reglamentaria.

El programa de los fuegos artificiales que han de quemarse esta noche en la Plaza del Castillo, confeccionados por el señor Oroquieta es el siguiente:

La función dará principio con 12 bombas disparadas con mortero y en cohetes. Pieza 1.ª La columna de sorpresa. 2.ª Tornaluz y voladores. 3.ª Comotro ó Lberinato. 4.ª Duches de fuego. 5.ª Gran serpiente box. 6.ª Batalla de flores y 7.ª el toro de fuego. Cuatro bombas con guarniciones diferentes y al final una ramillete.

En la imposibilidad de publicar algunos anuncios en tercera plana, los trasladamos, como en años anteriores, á la cuarta y sección titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

En tal caso se hallan los siguientes.

Aguas minerales, Fornos Restaurant, Fuegos artificiales, Trillos, Máquinas fotográficas, Cambio de monedas, El día 6 de Julio, Médico, Economía importante, El Buen gusto,

Venta de carro, Agricultores y mineros, Venta de casa, Para señoritas, Mamposteros y canteros, Vapores correos, Para regalos, Almacén de vinos, Sulfato de cobre, Cohetes y fuegos, Fábrica de hielo, El francés en la mano Arancio, A las clases pastivas, La fotografía, Ruperta Gonzalez, El relámpago, Venta de dos casas, Por insuficiencia, La Industrial, Mensajerías marítimas.

Instantáneas.—Esta elegante y preciosa revista dirigida por don Manuel Salvi, pone á la venta el sábado un gran número extraordinario titulado Navarra, con infinidad de retratos, vistas, música, artículos y poesías de N. varra, al precio de 25 céntimos número. Contiene retratos de Sarasate, Goyarre, Marqués del Vadillo, Sres. Alcalde, Obispo, Zabaiz, Larregi, Brull, Arigita, Aitadill, Flaco Irazoiz, etc.

Sepulcro de Goyarre y tipos roncaleses; vistas de Pamplona, Tudela, O. lita, Estella, Mués, Elizondo, Roncesvalles, Puente la Reina, Sangüesa et. etc; los gigantes; música de Brull y Larregia.

Planas en color de un Navarro y el encierro de los toros:

Este número es lo más importante publicado hasta hoy de esta hermosa region, contiene artículos y poesías del Marqués de Vadillo, Oloriz, Guerra, Campión, Arigita, Aitadill, Flaco Irazoiz y otros. Solo cuesta 25 céntimos.

Instantáneas también á puesto á la venta un gran retrato en dos tiras de 66 por 48 centímetros propio para cuadro y el más grande publicado de Pablo Sarasate, solo cuesta 1 peseta ejemplar.

Se vende en todas las librerías y en casa de la Viuda de Diaz en Pamplona.

Veanse los Anteojos de Roca de Precisión, los verdaderos que conservan y mejoran la vista y aprobados por los más afamados doctores y oculistas; los vende el acreditado óptico de Madrid Mr. J. Duboscq, paseo de Valencia número 24; para mejor garantía dá sus cristales á prueba y no siendo satisfactorio su resultado se devuelve el dinero; es la única garantía para acreditar su género. Para más detalles pidase el catalogo que se da gratis y contiene explicaciones para el tratamiento de la vista.

Damos estos datos con gusto para que nuestros lectores puedan proveerse de dichos anteojos mientras permanezca en esta capital y no dejen de visitar la gran exposición donde encontrarán novedades y caprichos, todos con sus precios puestos a la vista. Paseo de Valencia; número 24.

Gran liquidación verdad 38—Plaza del Castillo—38

En vista del magnífico resultado de la liquidación obtenida en la última semana, se ha acordado continuar por unos días más, para terminar los restos de las existencias con la extraordinaria rebaja de un 30 por 100 en todos los géneros.

Nota. Se acaba de recibir un bonito surtido en brochados gran fantasía, colores elegantes para batas de teatro, baile y reunión. Ultimos días Precio fijo

4-5

HERNIAS (quebraduras) Obesidad, prolapsos de la matriz, desviación de la columna vertebral, torcedura de las piernas, etc.

Llegará en breve á Pamplona uno de los médicos especialistas representantes del reputado ortopédico de Madrid don Gerónimo Farré Gamell, y recibirá durante los días 9, 10 y 11 de Julio á cuantos deseen consultarle sobre cualquier padecimiento para el cual la ciencia aconseja el tratamiento médico-mecánico.

Los aparatos para las hernias (quebraduras) de invención propia y exclusiva, con mecanismos para mover la para en todas direcciones, garantiza la retención absoluta de ellas por voluminosas y antiguas que sean, y constituyen su curación completa en la mayoría de los casos. Distinta la construcción de la pala reductora y contentiva de estos aparatos, de cuantos otros hasta el día se conocen, tiene todas las formas de adaptación de que es susceptible la mano del enfermo, produciendo la caudiosidad del anillo y aneurismos que le forman, disipando la grasa de las partes, haciendo que las paredes de las células se aglutinen unas con otras, con lo cual se establece la curación efectiva.

Consulta en Pamplona los días 9, 10 y 11 de Julio de once á una y de tres á seis, en el «Hotel La Perla».

(Dando aviso se pasa á domicilio). En Madrid, en el Gabinete del autor, calle del Barquillo, 5, duplicado, 1.º 2, 4, 6 y 8. 4-3

El establecimiento de aguas nitrogenadas de Urberuiga de Unilla (Marquía Vizcaya), se recomienda por su gran confort y saludosas instalaciones. Se usan con gran éxito en todas las enfermedades del pecho por ser las únicas análogas á las de Panticosa. Se remiten gratis memorias y sealan á quien las pida. 30-13

ESTAFETA LOCAL

EL TIEMPO Datos correspondientes al día de ayer tomados del Servicio Agronómico provincial: Temperatura máxima á la sombra . . . 15,6 Id. mínima . . . 10,4 Altura barométrica en milímetros, . . . 729,0 Humedad relativa de la atmósfera, . . . 53,4 Vientos del segundo cuadrante

REGISTRO CIVIL En el Juzgado municipal de esta ciudad se han inscrito las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones 2, hembras, 0. DEFUNCIONES.—Nicolás Barca, de 66 años, de Tudela. MATRIMONIO.—Pedro Marquer, de Matalendras y Aurelia Lopez de Haro.

EN EL MATADERO Reses sacrificadas: bueyes ó vacas 7, terneros 10, carneros 19, ovejas 40, corderos 40.

CARCEL DE PAMPLONA Existencia en el día de ayer De causa pendiente, . . . 69 Arresto mayor, . . . 14 En expectación de marzo, . . . 16 Total, . . . 99

ESPECTÁCULOS. Teatro Principal.—«Don Tomás.» La función dará principio después de los fuegos.—Circó de Diaz.—Todos los días grandes funciones.

JEROS
llegado a las fondas y casas de huéspedes de
lud, las personas siguientes:
Luis Blar, don José Serra, don Jesús Go-
ton Toribio Garde, don Leon Guallaró, don
to Magnata, don Blas Mezquita y señora,
ipiano García.

Boletín religioso

SANTORAL

6. VIERNES.—Santa Lucía, mártir. Fue
Lucia italiana de nación. Siendo todavía
y habiendo caído cautiva en poder de
Rey de los Bárbaros, pretendió éste
far de su pureza, pero luego que le man-
to que tenía un Esposo poderosísimo (este
asucristo) que vengaría su injuria, desis-
e su intento, temeroso de los portentos que
ba el Dios de los cristianos. Pasados veinte
de cautiverio pasó a Roma acompañada de
r, que por revelación divina la puso en li-
o. Así que Lucía entró en la ciudad fué
por orden de los Emperadores, y el Pre-
e lo empleó todos los medios y amenazas
es a fin de hacerla renunciar de la Reli-
cristiana; pero como a todo se mostrase
tibia, mandó degollarla. Presenció Aceya
rtirio, y queriendo participar de su gloria
la, se presentó voluntariamente a Elio di-
to que era cristiano y fué también deca-
lo el año 501.

En breve llegarán a Pamplona, para visitar
al señor marqués del Vadillo los alcaldes del
valle de Azco, vestidos con su traje tradicio-
nal y usando las originales varas, insignias de
su autoridad.

Hemos oído que el señor marqués del Va-
dillo ha traído la importantísima noticia de
haberse acordado en Consejo de ministros el
reconocimiento en justicia de la deuda que el
Estado tiene a favor de Navarra por suminis-
tros hechos en la última guerra, y su pago en
metálico a plazos, previos los trámites legales
que es preciso observar.

Nos congratulamos al comunicar a nuestros
lectores noticia tan satisfactoria.

En breve llegarán a Pamplona, para visitar
al señor marqués del Vadillo los alcaldes del
valle de Azco, vestidos con su traje tradicio-
nal y usando las originales varas, insignias de
su autoridad.

Hemos oído que el señor marqués del Va-
dillo ha traído la importantísima noticia de
haberse acordado en Consejo de ministros el
reconocimiento en justicia de la deuda que el
Estado tiene a favor de Navarra por suminis-
tros hechos en la última guerra, y su pago en
metálico a plazos, previos los trámites legales
que es preciso observar.

Nos congratulamos al comunicar a nuestros
lectores noticia tan satisfactoria.

En breve llegarán a Pamplona, para visitar
al señor marqués del Vadillo los alcaldes del
valle de Azco, vestidos con su traje tradicio-
nal y usando las originales varas, insignias de
su autoridad.

Hemos oído que el señor marqués del Va-
dillo ha traído la importantísima noticia de
haberse acordado en Consejo de ministros el
reconocimiento en justicia de la deuda que el
Estado tiene a favor de Navarra por suminis-
tros hechos en la última guerra, y su pago en
metálico a plazos, previos los trámites legales
que es preciso observar.

Nos congratulamos al comunicar a nuestros
lectores noticia tan satisfactoria.

En breve llegarán a Pamplona, para visitar
al señor marqués del Vadillo los alcaldes del
valle de Azco, vestidos con su traje tradicio-
nal y usando las originales varas, insignias de
su autoridad.

Hemos oído que el señor marqués del Va-
dillo ha traído la importantísima noticia de
haberse acordado en Consejo de ministros el
reconocimiento en justicia de la deuda que el
Estado tiene a favor de Navarra por suminis-
tros hechos en la última guerra, y su pago en
metálico a plazos, previos los trámites legales
que es preciso observar.

Nos congratulamos al comunicar a nuestros
lectores noticia tan satisfactoria.

En breve llegarán a Pamplona, para visitar
al señor marqués del Vadillo los alcaldes del
valle de Azco, vestidos con su traje tradicio-
nal y usando las originales varas, insignias de
su autoridad.

Hemos oído que el señor marqués del Va-
dillo ha traído la importantísima noticia de
haberse acordado en Consejo de ministros el
reconocimiento en justicia de la deuda que el
Estado tiene a favor de Navarra por suminis-
tros hechos en la última guerra, y su pago en
metálico a plazos, previos los trámites legales
que es preciso observar.

Nos congratulamos al comunicar a nuestros
lectores noticia tan satisfactoria.

En breve llegarán a Pamplona, para visitar
al señor marqués del Vadillo los alcaldes del
valle de Azco, vestidos con su traje tradicio-
nal y usando las originales varas, insignias de
su autoridad.

Hemos oído que el señor marqués del Va-
dillo ha traído la importantísima noticia de
haberse acordado en Consejo de ministros el
reconocimiento en justicia de la deuda que el
Estado tiene a favor de Navarra por suminis-
tros hechos en la última guerra, y su pago en
metálico a plazos, previos los trámites legales
que es preciso observar.

Nos congratulamos al comunicar a nuestros
lectores noticia tan satisfactoria.

En breve llegarán a Pamplona, para visitar
al señor marqués del Vadillo los alcaldes del
valle de Azco, vestidos con su traje tradicio-
nal y usando las originales varas, insignias de
su autoridad.

Hemos oído que el señor marqués del Va-
dillo ha traído la importantísima noticia de
haberse acordado en Consejo de ministros el
reconocimiento en justicia de la deuda que el
Estado tiene a favor de Navarra por suminis-
tros hechos en la última guerra, y su pago en
metálico a plazos, previos los trámites legales
que es preciso observar.

Nos congratulamos al comunicar a nuestros
lectores noticia tan satisfactoria.

En breve llegarán a Pamplona, para visitar
al señor marqués del Vadillo los alcaldes del
valle de Azco, vestidos con su traje tradicio-
nal y usando las originales varas, insignias de
su autoridad.

Hemos oído que el señor marqués del Va-
dillo ha traído la importantísima noticia de
haberse acordado en Consejo de ministros el
reconocimiento en justicia de la deuda que el
Estado tiene a favor de Navarra por suminis-
tros hechos en la última guerra, y su pago en
metálico a plazos, previos los trámites legales
que es preciso observar.

Nos congratulamos al comunicar a nuestros
lectores noticia tan satisfactoria.

En breve llegarán a Pamplona, para visitar
al señor marqués del Vadillo los alcaldes del
valle de Azco, vestidos con su traje tradicio-
nal y usando las originales varas, insignias de
su autoridad.

plé los despedían también el señor Ministro y
el señor Mata.

Hoy a las once se celebrará en la capilla del
palacio provincial la Misa rezada, que dió el ca-
pellán de la Diputación, Dr. D. Mariano Arigi-
pellán, y a la cual asistirán toda la familia del mi-
nistro de Gracia y Justicia, los diputados forales,
las autoridades y representantes de Navar-
ra en Cortes.

Todos los días, probablemente más tempra-
no que hoy, se celebrará Misa en dicha capilla
para que el marqués del Vadillo y su familia
realicen su devota costumbre de oír diariamente
el Santo Sacrificio.

Desde que termine la misa hasta la hora de
la comida recibirán visitas.
A la comida están invitados el senador se-
ñor Larrondo y el diputado a Cortes señor Ira-
zoqui.

En los días siguientes invitarán los marque-
ses del Vadillo a otras personas a sentarse a su
mesa.

Por la tarde el marqués y su familia se pro-
ponen ir, acompañados del señor gobernador
civil, a casa de los marqueses del Amparo (ca-
lle Mayor) para presenciar la marcha del Ajun-
tamiento a la capilla de San Fermín.

De allí pasarán a la Casa Consistorial, para
presenciar el regreso de dicha corporación con
su acompañamiento; y más tarde, si el tiempo
lo permite, marchará en coche a ver los toros
al Sario.

En breve llegarán a Pamplona, para visitar
al señor marqués del Vadillo los alcaldes del
valle de Azco, vestidos con su traje tradicio-
nal y usando las originales varas, insignias de
su autoridad.

Hemos oído que el señor marqués del Va-
dillo ha traído la importantísima noticia de
haberse acordado en Consejo de ministros el
reconocimiento en justicia de la deuda que el
Estado tiene a favor de Navarra por suminis-
tros hechos en la última guerra, y su pago en
metálico a plazos, previos los trámites legales
que es preciso observar.

Nos congratulamos al comunicar a nuestros
lectores noticia tan satisfactoria.

En breve llegarán a Pamplona, para visitar
al señor marqués del Vadillo los alcaldes del
valle de Azco, vestidos con su traje tradicio-
nal y usando las originales varas, insignias de
su autoridad.

Hemos oído que el señor marqués del Va-
dillo ha traído la importantísima noticia de
haberse acordado en Consejo de ministros el
reconocimiento en justicia de la deuda que el
Estado tiene a favor de Navarra por suminis-
tros hechos en la última guerra, y su pago en
metálico a plazos, previos los trámites legales
que es preciso observar.

Nos congratulamos al comunicar a nuestros
lectores noticia tan satisfactoria.

En breve llegarán a Pamplona, para visitar
al señor marqués del Vadillo los alcaldes del
valle de Azco, vestidos con su traje tradicio-
nal y usando las originales varas, insignias de
su autoridad.

Hemos oído que el señor marqués del Va-
dillo ha traído la importantísima noticia de
haberse acordado en Consejo de ministros el
reconocimiento en justicia de la deuda que el
Estado tiene a favor de Navarra por suminis-
tros hechos en la última guerra, y su pago en
metálico a plazos, previos los trámites legales
que es preciso observar.

Nos congratulamos al comunicar a nuestros
lectores noticia tan satisfactoria.

En breve llegarán a Pamplona, para visitar
al señor marqués del Vadillo los alcaldes del
valle de Azco, vestidos con su traje tradicio-
nal y usando las originales varas, insignias de
su autoridad.

Hemos oído que el señor marqués del Va-
dillo ha traído la importantísima noticia de
haberse acordado en Consejo de ministros el
reconocimiento en justicia de la deuda que el
Estado tiene a favor de Navarra por suminis-
tros hechos en la última guerra, y su pago en
metálico a plazos, previos los trámites legales
que es preciso observar.

Nos congratulamos al comunicar a nuestros
lectores noticia tan satisfactoria.

En breve llegarán a Pamplona, para visitar
al señor marqués del Vadillo los alcaldes del
valle de Azco, vestidos con su traje tradicio-
nal y usando las originales varas, insignias de
su autoridad.

Hemos oído que el señor marqués del Va-
dillo ha traído la importantísima noticia de
haberse acordado en Consejo de ministros el
reconocimiento en justicia de la deuda que el
Estado tiene a favor de Navarra por suminis-
tros hechos en la última guerra, y su pago en
metálico a plazos, previos los trámites legales
que es preciso observar.

Nos congratulamos al comunicar a nuestros
lectores noticia tan satisfactoria.

En breve llegarán a Pamplona, para visitar
al señor marqués del Vadillo los alcaldes del
valle de Azco, vestidos con su traje tradicio-
nal y usando las originales varas, insignias de
su autoridad.

Hemos oído que el señor marqués del Va-
dillo ha traído la importantísima noticia de
haberse acordado en Consejo de ministros el
reconocimiento en justicia de la deuda que el
Estado tiene a favor de Navarra por suminis-
tros hechos en la última guerra, y su pago en
metálico a plazos, previos los trámites legales
que es preciso observar.

Nos congratulamos al comunicar a nuestros
lectores noticia tan satisfactoria.

En breve llegarán a Pamplona, para visitar
al señor marqués del Vadillo los alcaldes del
valle de Azco, vestidos con su traje tradicio-
nal y usando las originales varas, insignias de
su autoridad.

Hemos oído que el señor marqués del Va-
dillo ha traído la importantísima noticia de
haberse acordado en Consejo de ministros el
reconocimiento en justicia de la deuda que el
Estado tiene a favor de Navarra por suminis-
tros hechos en la última guerra, y su pago en
metálico a plazos, previos los trámites legales
que es preciso observar.

Nos congratulamos al comunicar a nuestros
lectores noticia tan satisfactoria.

En breve llegarán a Pamplona, para visitar
al señor marqués del Vadillo los alcaldes del
valle de Azco, vestidos con su traje tradicio-
nal y usando las originales varas, insignias de
su autoridad.

Hemos oído que el señor marqués del Va-
dillo ha traído la importantísima noticia de
haberse acordado en Consejo de ministros el
reconocimiento en justicia de la deuda que el
Estado tiene a favor de Navarra por suminis-
tros hechos en la última guerra, y su pago en
metálico a plazos, previos los trámites legales
que es preciso observar.

La defraudación de correos

Continúa la instrucción del expediente
administrativo sobre la defraudación cometida en la Central de
Correo y, también se activa el proce-
so incoado sobre el mismo asunto.

El lío de China

Según telegrafían de Sanghay, se
ha publicado otro decreto imperial,
por el que se manda a los virreyes
que envíen buques al puerto de Shan-
ghay, para rechazar a los barcos ex-
tranjeros.

En el mismo decreto se dispone
que todos los extranjeros que se ha-
llan en Pekin, salgan de aquella po-
blación en el plazo de 24 horas.

La emperatriz ha nombrado minis-
tro de la Guerra del imperio al gene-
ralísimo de los boxers.

Un telegrama recibido por "El Ti-
mes", confirma que el ejército aliado
entró en Tsen-Tsin, y se propone
destruir un fuerte desde el cual se
hizo fuego de cañón contra los ex-
tranjeros.

A Takón han llegado 1.500 japo-
neses.

De una catástrofe

Telegramas de Berlín dicen que en
el incendio de buques alemanes ocu-
rrido en el puerto de Nueva-York se
salvaron 414 tripulantes, quedaron
lesionados 50 y desaparecieron 165.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA
Día 4/Día 5
Deuda perpetua 4 por 100 int. 7240 7203
Idem id. id. fin de mes 7240 7220
Idem id. id. por 100 ext. 7940 7875
Idem amortizable al 4 por 100. 8030 8043
Obligaciones de Aduanas 10200 10000
Billetes de Cuba (1886) 8530 8540
Cubas nuevas 7430 7440
Deuda amortizable al 5 por 100. 9200 9175
Obligaciones de Filipinas 9190 9160
Acciones del Banco de España. 80230 80500
Id. de la Tabacalera 40790 40930
Billetes en París. 274 2730
Id. id. Londres. 5185 5195

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 5 (11 noche).

Una interrupción de la línea tele-
fónica, producida cerca de Madrid,
según parece, por sustracción de hi-
lo, nos impidió anoche celebrar la
conferencia con nuestro correspon-
sal madrileño.

Telegramas y Telefonemas

Última hora

De la China

Madrid 5 (11:50 noche.)
Telegrafían de Londres que el se-
cretario de Estado declaró en la Cá-
mara que la situación de China es
igual. Los almirantes muestran im-
potentes para avanzar.

--Entre Tien-Tsin y Pekin hay
140.000 chinos y 90.000 dirígense
a Tien-Tsin. Continúan los tumul-
tos.

--También comunican de Londres
que tres europeos fugados de Pekin
refieren que un millar de europeos se
hallan refugiados en la legación inge-
lesa.

--Se ha entregado un destacam-
ento de boxers después de agotar las
municiones y viveres.

Los chinos los acuchillaron é in-
cendiaron la legación.

Noticias diversas

Una comisión catalanista será re-
cibida por la Reina mañana al me-
dioc día.

Asegúrase que le entregarán un
mensaje defendiendo el catalanismo.

Ha aparecido una comunicación del
conde de Toreno denunciando al juzgado
las irregularidades de Co-
rreos.

De Nueva York dicen que han cho-
cado 35 trenes eléctricos, resultan-
do 30 muertos y 18 heridos.

Los embargos

Madrid 6 (1 madrugada.)
El gobernador civil de Málaga co-
munica que han comenzado los em-
bargos contra los morosos, practi-
cándose solo para dos, pues los de-
mas pagaron.

Añade que reina tranquilidad.

Dicen de Logroño que ha marcha-
do a Santo Domingo de la Calzada
la guardia civil por haber alguna ex-
citación con motivo de los embar-
gos.

Comunican de Badajoz que han em-
pezado los embargos. Al principio
cerráronse las tiendas, después abrie-
ronse, pagando todos.

Se ha normalizado la situación, ha-
ciéndose comentarios.

En la entrevista que tuvo ayer dño-
le el Obispo que la opinión sensata de
Cataluña protestó de las manifesta-
ciones groseras que se hicieron al se-
ñor Dato.

Una novillada

Madrid 6 (1:30 madrugada)
Prepáranse para el domingo ocho
novillos de Miura y Pala.

Los matarán Moreno de Algeciras,
Valentin, Suarito y Saleri en compe-
tencia.

Visita de inspección

Esta noche ha marchado a girar
una visita de inspección a las coman-
dancias de las Vascongadas y Navar-
ra, el director general de Carabine-
ros señor Coello.

Noticias de China

Telegrafían de Londres que son
frecuentes las comunicaciones que se
cruzan entre los gobiernos de Ingla-
terra y los Estados Unidos.

Acentúase la creencia de que que-
ren colocar al Japon frente a Rusia,
encargándole de sofocar la anarquía
en China.

--Las dolorosas noticias que se re-
ciben de Pekin impresionan.

--Cálculase que necesitarán las po-
tencias llevar a China 300.000 hom-
bres.

--Aumentan las censuras contra
Rusia porque impidió al Japon des-
embarcar 100.000 hombres.

Témese un conflicto.

De viaje

Ha salido para Cervera (Palencia)
el señor Barrio y Mier.

A Tarragona ha marchado el mar-
qués de Tamarit.

--Hoy regresa a Madrid el señor
Liniers.

Temporal

Madrid 6 (1:50 madrugada)
Comunican de Valencia que las tor-
mentas en el término Torrente han
causado destrozos y se han perdido
las cosechas.

Disgustados

La legación china de Madrid se
halla cerrada. Dentro de ella perma-
nece el embajador con su personal,
revelando tristeza por lo que ocurre
en China y sin salir a la calle.

Todavía no ha presentado el em-
bajador sus credenciales.

Un incendio

Dicen de Salamanca que al anoche
cer se produjo un incendio en la to-
rre de la Catedral. La altura impide
subir agua.

La población presencia con trista-
za el incendio.

Se han desprendido las campanas.

Otras noticias

Madrid 6 (2 madrugada),
La comisión catalanista ha negado
sean separatistas. Entregarán a la
Reina copia del programa de Manre-
sa para procurar declare el Gobierno
si es legítimo ó no. Persiguen la auto-
nomía completa.

Estos representan a cien entidades
de Cataluña.

--En Salamanca sigue el incendio,
atribuyéndolo a un descuido de los
"touristas", que admiran el panorama
de la torre.

Villaverde

Los íntimos de Villaverde dicen
que éste quiere dimitir en breve.

Los médicos le aconsejan abando-
ne con urgencia el trabajo por produ-
cirle resentimiento en la salud, pues
le son impotentes los continuos me-
dicamentos que se le aplican.

El señor Silvea desea siga hasta el
mes de Septiembre.

Es difícil que lo consiga.

Anuncio

En cumplimiento de lo que previene el ar-
tículo 19 de los estatutos de la Sociedad anóni-
ma «Noria-bombas de Lodosa» se convoca
a los señores accionistas, que poseen ó repre-
sentan cinco acciones, a junta general ordi-
naria, que se celebrará a las 6 de la tarde del
día 15 del actual en la habitación principal del
núm. 22 de la plaza de la Constitución.
Pamplona 5 de Julio de 1900.—El Presi-
dent, Cecilio Azcarate.

Traslado

El taller de platería y joyería de Florenzano
é hijo se ha trasladado de la calle Mayor al
Pasaje del Consejo, antigua Audiencia. En di-
cho establecimiento encontrarán sus parroquia-
nos y cuantos le honren visitándolo, un com-
pleto surtido en el citado artículo de las últi-
mas novedades. Especialidad en trabajos de
mesa, tomando la plata para su construcción,
así como cuantas obras se le encomienden en
ese ramo. Construcción de toda clase de joyas
en oro, montura de brillantes y demás piedras
finas, contando para todos estos trabajos con
personal idóneo, herramienta perfeccionada y
maquinaria moderna.
Se compran toda clase de objetos de oro y
plata, monedas filipinas y lisas.
Pasaje del Consejo, antigua Audiencia, es-
quina a la calle Nueva. 15-14

Petróleo Gal

PARA EL PELO
Único remedio infalible contra la caída del
pelo.—Antiséptico sin igual para la limpieza,
dilarla de la cabeza.—Evita todas las mo-
lestias del cuero cabelludo (caspa, cezema, es-
cozor, costras, parásitos, etc.)
NO PUEDE INFLAMARSE
PERFUME AGRADABLE
Cada frasco va acompañado de una certifi-
cación del Laboratorio Municipal de Madrid,
que prueba la bondad del producto.
Desconfíese de las imitaciones y falsifica-
ciones.—Frascos con espongilla, a 5 y 25 pesetas.
Depósito en Pamplona:
ZOILO PEREZ
Droguería—Calle Zapatería, número 7 y per-
fumería de la Sra. Viuda de Vidaurreta,
Chapitelá núm. 9.—PAMPLONA

Banco de España

PAMPLONA
Durante los días de las próximas fiestas de
San Fermín las horas de despacho en las ofi-
cinas de esta Sucursal serán de 9 a 12 de la
mañana.
Lo que se anuncia para conocimiento del pú-
blico.
Pamplona 4 de Julio de 1900.—El Secretario,
Juan M. de Vidal. x 2-2

Pérdida

Se suplica a la persona que haya encontrado
un reloj de bolsillo de acero, grabado con el
nombre de Eduardo, tenga la bondad de en-
tregarlo en la Rochapea, fábrica de harinas de
la señora viuda de A zugaray y se le gratificará
5-2 p.

Relojería

DE SANTIAGO MARFAGON
Mercederes, 12. Pamplona
Gran surtido en relojes marcas Suizas a mi-
dad de precio. Las acreditadas marcas: Seeland,
Longines, Omega, Wadlant, Roskopf, Tavan-
nes, etc., etc., a precios de fábrica.
Relojes de señora de todas clases.
Relojes de pared Despertadores garantizados
desde 6 pesetas.
Surtido completo en cadenas de reloj de 1 a
25 pesetas.
Taller especial para composuras garantiza-
das. 15-1

Grandes novedades

en perfumería de las mejores marcas del país
y extranjeras; artículos de piel, bisutería fina
de todas clases, peluches de concha é imita-
ción.
Gran surtido en abanicos.
Viuda de Vidaurreta, Chapitelá, 9. 10-1

Meriendas PARA LOS TOROS

Se sirven con limpieza y prontitud en la ca-
lle de la E. L. L. número 7, establecimiento de
vinos y licores de los sucesores de Sanchez.
x 3-1

Acreditado almacén

DE
Guitarras bandurrias laudes, cítaras, bando-
linas guitarras requintos etc. etc.
Guitarras especial lujo para señoras.
Bandurrias altradas nuevo modelo.
Guitarra completa de todas clases y pre-
cios.
Instrumentos prevados y garantizados.
Depósito de cuerdas armónicas por mayor y
menor, clases mejorables.
Arreglos y reformas.
Antigua casa de J. Ilandain, J. Ortigosa.
Zapatería 27 y 29, Pamplona. 15-1

Juego Nuevo

Gran partido de pelota a las nueve en punto
de la mañana.
El domingo día 8 del corriente se jugará un
gran partido de pelota a mano y a 9 juegos en-
tre los afamados jugadores Eugenio Eraso y
Saturrino Aramendia de esta capital contra
Martín Echegaray (s) Machin de esta capital y
Eugenio Irigoien de Huarte, con 4 pelotas finas
de mano de 8 reales de Lorenzo Saliz.
Entrada general 1 peseta. Asiento de galería
2-1 x

Interesante

para los cosecheros de vino, manzana y olivo,
Por el Ministerio de Fomento han sido ad-
judicadas al que suscribe cuatro patentes de
invención, con privilegio para veinte años co-
rrespondientes a cuatro máquinas, una que sir-
ve para prensar uva, manzana y olivo; esta tie-
ne la ventaja que además de la rapidez con que
se hace la prensada, se sacan las heces en una
pieza formando un queso para poder conservar
mejor la pasta; la segunda para uva y manzana,
y la tercera de grandes dimensiones para las
tres clases de frutas, pudiendo prensar de una
vez de cuatro a doce metros cúbicos, según de-
sée el comprador; la cuarta consiste en un filtro
para vinos y otros líquidos. El inventor Antero
Michelena, Descalzos 67 y 69 Pamplona.
En la misma se trabaja en reparaciones de
de máquinas agrícolas é industriales, trabajos
de torno, en hierro y otros metales, se constru-
yen bombas, norias y toda clase de instalacio-
nes de aguas, especialidad en fabricación de
tubos para estufas, cocinas y cocinillas. Se re-
ciben trabajos para serrar madera por medio
de sierras mecánicas, circular y de cinta movi-
das por fuerza eléctrica. 10-1

ANUNCIOS RECOMENDADOS

Aguas minerales

baños y duchas de Burlada Pamplona
Alcalinas, bicarbonatadas, cloro yoduradas
sódicas, excelentes para curar dolores de estó-
mago, digestiones difíciles, diarrea crónica, ma-
les de orina y otras muchas enfermedades.
Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Sep-
tiembre.
Fonda económica con buenos habitaciones,
Médico Director D. Juan Valdés, Proprietario
I. Golcochea. 10-2

Fornos-Restaurant HOTEL

DE JUSTO MATA (ANTES DE GANS)
4 de Agosto, 27 (antiguo Arco Cine-
gio) frente al Paseo, Zaragoza.
Este establecimiento que cuenta 18 años de
existencia ha sido notablemente restaurado:
Dispone de cómodas y elegantes habitaciones
para viajeros; de amplios y suntuosos salones,
comedores únicos en Zaragoza capaces para
200 cubiertos, y cuenta con un nuevo servicio
especial para lunches, bodas y banquetes, lo
mismo dentro que fuera de la capital.
Hospedaje a cinco pesetas. Abonos a tres pe-
setas.
Nota. El dueño de este establecimiento no
se ha trasladado de local, ni tiene otra sucursal
en Zaragoza. 15-14a

Fuegos artificiales

En el taller del protécnico Manuel Oro-
queta se confeccionan los mejores cohetes de
2 y 5 tiros con sllibos, a los precios ordinarios y
las colecciones más bonitas y de más efecto y
baratas.
No confundirse, Mayor, 112, alpargatería y
Venta del Mochuelo, taller. d m j 9-5

Trillos

Se hallan de venta de todas dimensiones de
nogal y haya, con herraje de sierra, en el pue-
blo de Muneta (valle de Allin) casa del carpin-
tero Gregorio Echeverría, a quien se puede di-
rigir el que desee comprar. 4-4 (a)

Máquinas fotográficas

y cuantos útiles son necesarios para hacer fo-
tografías en la droguería de Negrillos, Estava,
12, Pamplona. x 15-5

Cambio de moneda

Oro español, moneda y billetes extranjeros.
Giro de cheques y letras.
Mauricio Gilbert, Mayor, 27, Pamplona. 15-3

FÁBRICA DE APARATOS ORTOPÉDICOS

movida por la electricidad, de PEDRO PRIM.—Vitoria

Este acreditado y notable ortopédico se hallará en Pamplona del 7 al 10 del actual
mes y recibirá sus consultas en la plaza del Castillo, núm. 19, principal.



Antes de ponerse el aparato

Las especialidades de este Ortopédico
son un verdadero auxiliar de la cirugía
donde encuentran los señores médicos
y pacientes todas las necesidades que
ella reclama, y tiene montados sus ta-
lleres a la cabeza de los de su clase. Fa-
brica las sólidas y bien combinadas pier-
nas de goma y brazos artificiales, piés
artificiales sistema Prim, para piés de-
fectuosos, privilegio especial por 20
años. Con este sistema desaparecen los
calzados voluminosos de corcho, supli-
endo por mecanismo artificial interno
la deficiencia del acortamiento de la
pierna apoyándose perfectamente como
el pié sano sin distinción de un pié a
otro. Gran especialidad en corsés para
todas las desviaciones de la columna
vertebral, hernias, debilidades, parálisis,
anquilosis, humores en las articulacio-
nes siendo la tensión lenta y sin mole-
stias. 4 5 6 7 8 9



Después de colocado el aparato

El día 6 de Julio

legará el inventor d l Resolutoo Trabmull,
médico especialista en enfermedades de la piel,
quien ofrece sus servicios profesionales durante
las ferias en la Fonda de Flametique, calle de
Eslava, núm. 1 principal. Pamplona x 10-1

Médico

Hay uno con ocho años de práctica que se
dedica a regentar partidos médicos, tanto por
cuenta de los Facultativos, como por los ayun-
tamientos de los mismos.
Dirección. Don Enrique Soto, calle Mayor
núm. 53-1, Zaragoza. 6-2

Economía importante.

Se obtiene en las familias usando para el
lavado de ropas el nuevo jabón gris, que a 40
céntimos kilo se vende en la Jabonería de la
Cruz Negra, calle de Tejería, núm. 3.
En la misma casa se vende buen jabón a 50
y 55 céntimos kilo y superior a 60. 15-2

El Buen gusto

4 y 6--ESTAFETA--4 y 6
Gran surtido en loza, cristal, porcelana y ba-
tería de cocina.
Oleografías y paisajes en todos tamaños, mol-
duras para cuadros. Todo a precios económi-
cos.
NO CONFUNDIRSE
Estafeta, 4 y 6. Pamplona.—Domingo Llorente.
9-2

Venta de carro

Se vende un carro con su toldo en buen
uso. Informarán paseo de Valencia, 28 piso 3.º.
5-2 p

Agricultores y mineros

Laboratorio de análisis Agrícolas e Industria-
les. Especta lidad de análisis de mineral de to-
das clases.
ESTUDIOS MINEROS
Planos, memorias, trabajos de Investigación
ejecucion de sonaje, proyectos, etc.
André Boudin, Ingeniero químico San Juan de
Luz, Francia. 25-14p

Venta de casa

Y TIERRAS EN TIERMAS
Se vende una casa con huerto, una viña y
varios campos para trigo y pastos para ganados.
Dirigirse a don José Vera, alcalde de Tier-
mas. 6-8 p

Para señoritas

Great-Smart y Quiside
Corbatas de gran novedad para hacer nudos
y lazos. Abanicos japoneses y de lujo.
Camisería 19000 Pozo-blanco 19.—Precio
fijo. 10-4

Mamposteros y CANTEROS

Hacen falta en Mendigorria. Dirigirse a Lu-
cio Albizu en la Central de Electricidad.
8-4 p

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos Aires.
Con salidas de los puertos de Pasajes, Bar-
celona y Burdeos. Para cargas, comisiones
y fletes dirigirse a Domingo Apertegui, plaza
del Castillo, 53, 1. Pamplona.
Casa en Buenos Aires, calle de Lima, núm. 646
=3

Para regalos

Se han recibido las últimas novedades en
artículos de fantasía de París y Berlín.
Artículos de escritorio, maletas, bolsos de
viaje con neceser, abanicos, perfumería y bisu-
tería.—Castido Iriarte. 15-12

Almacén de vinos

EN NOAIN.
Acaba de abrirse al público en el pueblo de
Noain un almacén de vinos en el que encon-
trarán los consumidores clases selectas y vari-
adas y a precios económicos. Dirigirse a D. Bru-
no Zarategui en el mismo pueblo. 8-4

Sulfato de cobre

para las viñas.
Procedente de las Minas de Riotinto acabo
de recibir una partida en barriles de 250 kilos
que puedo ceder a 88 pesetas los 100 kilos; si
el pedido llega a 1.000 kilos el precio será a 85
pesetas.
Azufre flor sublimado a 12 pesetas saco de
46 kilos.
Dirigirse los pedidos a Dionisio del Prado.—
Haro. 50-9

Cohetes y fuegos

artificiales
Los famosos cohetes musicales marca El
Globo se venden al mismo precio que los ordi-
narios. Gran variedad en colecciones de fuegos
artificiales desde 40 pesetas; pidanse catálogos
a Justo Gortari, Chapitel, 3, Pamplona. 15-11

Fabrica de hielo

ARTIFICIAL

¿Queréis beber el vino fresco y hacer buenos
helados?
Comprad hielo de la fábrica que acaba de
instalar don Luis Ros en el paseo de Valencia,
30, y San Gregorio 19.
Se sirven pedidos dentro y fuera de la capi-
tal en buenas y económicas condiciones.
30-4 (r)

El francés en la mano

Constituyen este libro más de quinientas
conversaciones en francés al lado de su traducción
en español, con lo cual todo el que quiera
dominar el idioma llamado con razón univer-
sal, encuentra facilidad suma.
Puede considerarse esta nueva obra como
complemento indispensable para tener dominio
absoluto sobre la lengua francesa, y en este
sentido El francés en la mano ha obtenido
éxito inmenso en Madrid y Barcelona, y lo ob-
tendrá en todas partes porque repetimos, que
justifica su título y es de utilidad práctica.
De venta en la administración de esta perió-
dico a 8 pesetas ejemplar.

Anuncio

El conocido empresario de coches señor Es-
cudero, de Tafalla, hace saber al público que
teniendo a su cargo las líneas de coches de
Estella, Tafalla, Sangüesa y de Sangüesa a Aolz,
ha dispuesto que desde el día 30 de Junio, sal-
ga un coche diario entre Sangüesa y Pam-
plona, llevando el correo de ambas partes, sa-
liendo a las horas de costumbre.
Administraciones: en Pamplona, fonda de
Peralta, Estafeta, 62; en Sangüesa casa del se-
ñor Escudero.

A las clases pasivas

Aporado de clases pasivas de Navarra.
Por el 1 por 100 lo viene desempeñando, por
pequeñas que sean las pensiones, don Martín
Ay, Mercaderes, 12, Pamplona. 20-11 p

La fotografía

predilecta de la escultura de San Francisco
Javier (de Sunol), se halla de venta a 5 pesetas
en la fotografía de FELIX MENA. 50-27

Ruperta Gonzalez

Ha recibido las últimas novedades para los
corsés de lujo a medida. Bonito surtido en cor-
ses hechos, de todos precios.
9—Calceteros—9 (Corsetería). Pamplona.
15-8

“El relámpago,”

Producto sin igual garantizado como el
mejor y mas barato, para lustrar los suelos en
madera, baldosa, hule etc. colores nogal, caoba,
limoncillo y natural
Depósito en Pamplona, Droguería de Zollo
Perez, Zapataría 7. 35-35

Venta de dos casas

EN PAMPLONA.
Mercada la una con el núm. 6 de la calle de
Pellejerías, con 600 cargas de cubaje; esta de-
be pasar por su bodega a la segunda casa que
se halla en la calle de Santo Domingo núm. 27 vis.
Produce la de la calle de Pellejerías 3.600
pesetas de renta anual y la de Santo Domingo
875 pesetas.
El que desee interesarse en la compra de di-
chas casas podrá entenderse con don Victor
Artimburu, calle de Navarrese, núm. 33, quien
tendrá las escrituras de propiedad y registro.
x 10-10

Por insuficiencia

de local para el desarrollo del negocio que esta
su casa realiza, tenemos el gusto de avisar a
todos aquellos que nos honran con su confianza
y a los que deseen hacerlo, nuestro traslado al
núm. 11 de la Plaza de la Constitución, en vez
del 12 que veníamos ocupando.
LA CONFIANZA
Casa exclusiva para ornamentos de Iglesia.—
Valeriano García y Compania. 50-25

La Industrial

23—Mercaderes—23
Porta-paraguas, porta-macetas, estageres de
sello, bufetes, cómodas última novedad, para-
gueros, artículos de gran lujo y economía.
Gran surtido en camas de hierro y madera,
sillas, espejos, etc., etc.
Los jergones sobre medida se entregan a
las cuatro horas de encargados.
No confundirse, 23, Mercaderes 23, junto a la
lotería del señor Rodriguez. 75-25

Mensajerías marítimas

DE BURDEOS

Agencia de vapores fundada el año 1867
Facilita pasajes para Montevideo, Buenos Ai-
res y otros puertos de América. No tomar bo-
letos sin consultar los precios a Francisco Sara-
sola, de Tolosa, calle Correo, número 17, Gui-
púzcoa. 50-3 p

SUCURSAL ESPAÑOLA

DE LA

COMPANIA INGLESA

LA GRESHAM



(The Gresham Life Assurance Society Ltd.)
FUNDADA EN LONDRES EN 1848
y establecida legalmente en España desde 1882

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS

OLIZAS INDISPUTABLES
BENEFICIOS CAPITALIZADOS
PRIMAS MUY MODERADAS
Con la participación en el 90 por 100 de lo-
beneficios, los Asegurados en esta Compañía
gozan de todas las ventajas que les podría ofres-
cer una Sociedad mutua sin estar sujetos a sus
responsabilidades.

LA GRESHAM tiene constituido el de-
pósito exigido por las leyes fiscales vigen-
tes como garantía para sus Asegurados en
España.

SUCURSAL ESPAÑOLA
Calle de Alcalá, 23 dupl.—MADRID
Banquero en Navarra, don Eustaquio Olaso;
Inspector en Navarra, don Cándido Manterola

TONICO-BENIGNALES
El DOCTOR MORLES
Celebres piloras para la completa y segura
curación de la
Impotencia,
Debilidad,
Aspermatría
y Esterilidad.
Cuentan 30 años de exitos y son el asom-
bro de los entomeros que las emplean. Pínanse
por los botiques a 30 reales caja, y se admiten por
correo a todas partes.—Dr. Morles, Carretera,
Km. 35 Madrid.
En Pamplona, farmacia de J. Valenda.

Verdadero importantísimo regalo

LA SAGRADA FAMILIA

NOTABLE OLEOGRAFIA del tamaño de 91 centímetros de ancho por 78 de
alto, ejecutada a 28 colores, cedida a favor de los señores suscriptores de
EL ECO DE NAVARRA por el inverosímil precio de

CINCO PESETAS

Esta notable obra de arte es copia del célebre cuadro de Correns, que fué adquirido
últimamente a un precio fabuloso para subvencionar los trabajos de la catedral de Golo-
nia. El trabajo de la reproducción oleográfica es de lo más notable que hasta el presente
se ha realizado en el ramo de litografía, pudiendo asegurar que llega a confundirse con
el cuadro original.

Se recomienda la adquisición de esta lámina a todas las familias y corporaciones re-
ligiosas.

Esta magnífica reproducción oleográfica es el primer REGALO VERDAD que por
tan módico precio pueden recibir nuestros suscriptores.

Regalo a los suscriptores de
EL ECO DE NAVARRA
CUPON PRIMA
LA SAGRADA FAMILIA
Vale por
ejemplares

Córrtese el adjunto cupón, y mediante CINCO PESETAS, puede obtenerse un ejem-
plar en la calle Mercaderes, 15, donde estará expuesta y el público podrá visitarla hasta
el día 15 de Julio.
NOTA.—Los que deseen más de un ejemplar se los suplica que anoten en el cupón
prima la cantidad que deseen. 4 6 7 3-2

CHOCOLATES Y CAFES

COMPANIA COLONIAL

TAPIOCAS Y THEE
38 recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20—MADRID

BAÑOS NUEVOS DE FITERO (NAVARRA)

Aguas termales, clorurado-sódicas-ferruginoso-fosfatadas.—Temperatura, 48 grados,
TEMPORADA OFICIAL 15 DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE.
Su fama está de antiguo reconocida y acreditada en el tratamiento de los reumatismos, gota,
afecciones de los huesos y articulaciones, consecuencias de los traumatismos y parálisis depen-
dientes de las enfermedades enumeradas de los traumatismos y parálisis depen-
Esmerado servicio de fonde; espaciosa habi-
Desde la estación ferroviaria de Castejón (línea de Tudela a B. h. o.) salen dos veces todos los
días carruajes que por módico precio y en dos horas y media conducen a los viajeros al balnea-
rio.—Médico Director, Dr. M. G. CAMALENO.—Servicio telegráfico en el mismo balneario. —8

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

SANDALO PIZA

MIL PESETAS al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Piza de
Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiado
con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París 1889. Vende
Barcelona y Mallorca: varias corporaciones científicas y recomendadas por las Reales Academias de
prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Frasco 14 reales.—Farmacia del
doctor Piza, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remite por
correo anticipando su valor.—Descartada de imitaciones.

CATARROS

DENQUE, TRANCAZO, INFLUENZA, GRIPPE

y Afecciones de los
BRONQUIOS, PULMONES Y LARINGE

CÁPSULAS DE TERPINOL ADRIAN

De venta en la Farmacia de don Valentín Marquina, calle de Bol-
perías, núm. 3 y Nueva 1, y en todas las Farmacias de la capital.

BALNEARIO DE BETELU

El más concurrido de la provincia de Navar-
ra. De gran confort, alumbrado eléctrico, telé-
grafo, bondad y economía en todos los servi-
cios. Tres fuentes medicinales distintas de efica-
cia reconocida. Aguas sulfurado sódicas
templadas y azoadas, las más acreditadas y
eficaces en España para las enfermedades de la
garganta y de los bronquios. Aguas alcalinas
bicarbonatadas, especiales para las del estó-
mago, hígado, riñones, artritias y catarros ve-
xicales. Aguas clorurado sódicas purgantes y
reconstituyentes, muy útiles en las de la piel,
hígado, matriz y de otros órganos. Fonda con
servicio a la española y francesa, en mestas
particulares dentro del mismo comedor, sin
aumento de precio.—Venta de estas aguas far-
macia de Marquina.—Temporada oficial hasta
30 de Septiembre.—Médico director, doctor
Manuel Millaruelo. 50-15